

# Octopus Open 830/930

Octophon Open 10

Bedienungsanleitung



Deutsche  
Telekom



# Wie verwenden Sie diese Anleitung ?

Sie besitzen jetzt ein digitales Telefon Octophon Open 10. Das Display, die Funktionen und der Lautsprecher verleihen es einen hohen Benutzungskomfort und eine einfache Bedienung.

## • Aktionen



Abheben.



Auflegen.



Beschreibung einer Aktion oder eines Kontexts.

## • Display



Teilanzeige des Displays.

## • Frei programmierbare Tasten und LEDs



Leitungstaste.



Funktion aktiviert.



Fest programmierte Taste (Funktion wird durch Icon symbolisiert).

## • Tastatur



Zifferntastatur.



Spezifische Tasten der Zifferntastatur.

## • Audio-Tasten



Lauthören.



Einstellung "minus".



Einstellung "plus".

## • Weitere programmierte Tasten



Programmierte Taste.



Taste MENÜ.

## • Weitere verwendete Symbole



Andere Alternative zur Aktionsfolge.



Wichtige Informationen.

Diesen Symbolen können kleine Icons oder Text hinzugefügt werden. Alle Standardcodes oder persönlich gewählten Funktionscodes sind in der Kennzifferntabelle aufgeführt.

Die in diesem Handbuch beschriebenen und mit einem Sternchen (\*) versehenen Funktionen stehen nur in bestimmten Software-Versionen zur Verfügung.

# Inhaltsverzeichnis

## **Entdecken Sie Ihr Telefon ..... S.4**

### **1. Erste Schritte. .... S.5**

Abfrage der Rufnummer und des Namens. Telefonieren und Entgegennehmen eines Anrufs. Initialisieren des Sprachspeichers. Abfragen Ihres Sprachspeichers. Einstellen Ihres Telefons: Tonruf und Display-Kontrast. Programmieren der Direktruffasten. Anbringen der Beschriftungen der frei programmierbaren Tasten.

### **2. Ihre Anrufe. .... S.8**

Telefonieren. Anruf über Ihre individuellen Kurzwahlziele. Wahlwiederholung. Anforderung eines automatischen Rückrufs, wenn Ihr interner Gesprächspartner besetzt ist.

### **3. Bei bestehender Verbindung ..... S.9**

Senden in MFV. Anruf eines zweiten Gesprächspartners. Einen zweiten Anruf annehmen. Wechsel von einem Gesprächspartner zum anderen (Makeln). Verbinden des Gesprächs an eine andere Nebenstelle. Gleichzeitiges Gespräch mit 2 Gesprächspartnern. Eine Rufnummer speichern.

### **4. Individuelle Telefoneinstellungen ..... S.11**

Programmieren der individuellen Kurzwahl. Persönliches Gestalten Ihrer Begrüßung. Der persönliche Assistent: Eine einzige Nummer, um Sie zu erreichen. Ändern Ihres persönlichen Passworts.

### **5. In Kontakt bleiben. .... S.13**

Umleiten Ihrer Anrufe auf Ihren Sprachspeicher oder zu einem anderen Telefon. Abfragen Ihres Sprachspeichers bei Ihrer Rückkehr. Aktivieren/Deaktivieren des persönlichen Assistenten.

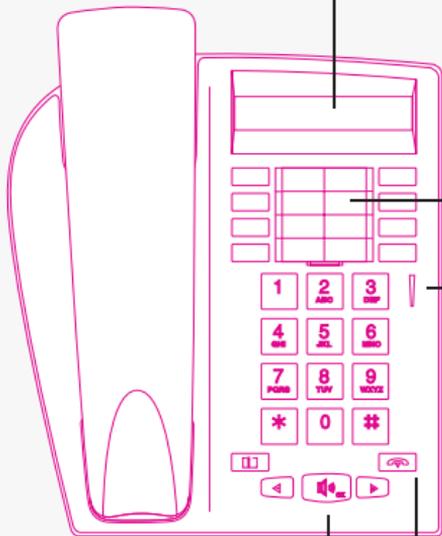
### **6. Teamfunktionen ..... S.14**

Heranholen eines Anrufs. Antwort auf den zentralen Tonruf. Senden einer Kopie einer eingegangenen Nachricht.

## **CE-Konformität. .... S.15**

# Entdecken Sie Ihr Telefon

**Display** Zeigt auf mehreren Seiten Informationen über Ihren Gesprächspartner oder die bestehende Verbindung an.



**Taste 'Auflegen'**  
Zum Beenden eines Anrufs oder zum Abbrechen einer Programmierung.

**Frei programmierbare Tasten und LEDs**  
Diese Tasten können in Leitungstasten und in Funktionstasten aufgedgliedert werden.

## Leitungstasten-LEDs

- Laufende Kommunikation.
- Eingang eines Anrufs (Blinken).
- Rückruf (Blinken).
- Verbindung wird gehalten (Blinken).

## Funktions-LEDs

- Funktion aktiviert

**Bestimmte Funktionstasten sind fest programmiert:**

- Umleiten der Anrufe zu einem anderen Telefon.
- Zugriff auf die verschiedenen Nachrichtendienste.
- Zugang zu Ihren individuellen Kurzwahlzielen.
- Automatische Wiederholung der zuletzt gesendeten Nummer (WW).
- Umblättern von einer Seite des Displays zur nächsten.
- Verbinden des Gesprächs an eine andere Nebenstelle.

Die LED zeigt das Vorhandensein von Nachrichten oder Rückrufanforderungen an.

## Audiotasten

Lautsprecher:

Lauthören eines Gesprächs

Verringern der Lautstärke des Lautsprechers oder des Hörers



Erhöhen der Lautstärke des Lautsprechers oder des Hörers

## 1.1 Abfrage der Rufnummer und des Namens



Diese Taste zweimal betätigen.

## 1.2 Telefonieren und Entgegennehmen eines Anrufs

### • Telefonieren:



Abheben



externe  
Gespräche



Rufnummer des  
Gesprächspartners  
wählen

### • Antworten:



Abheben

## 1.3 Initialisieren des Sprachspeichers

Die LED blinkt



Eingeben Ihres Passworts, dann  
Aufzeichnen Ihres Namens nach den  
Anweisungen der Sprachführung



*Das Passwort wird zum Zugang zu Ihrem Sprachspeicher und zur Sperrung Ihres Telefons verwendet.*

## 1.4 Abfragen Ihres Sprachspeichers



Anzeige der Identität des Absenders und Durchsage der Nachrichten

Passwort



ODER



Auswählen der gewünschten eingegangenen Nachricht

die Nachricht wiederholen

## 1.5 Einstellen Ihres Telefons: Tonruf und Display-Kontrast



ODER



Tonruf

Kontrast

Ändern des Tonrufs durch mehrmaliges Betätigen



ODER



Auswählen der Melodie

Auswählen der Lautstärke

Bestätigen

Ändern des Kontrasts durch mehrmaliges Betätigen



Auswählen des Kontrastes

Bestätigen

## 1.6 Programmieren der Direktruffasten



eine  
programmierte  
Taste betätigen

aktueller Wert der  
gewählten Taste

die Nummer  
eingeben



Bestätigen

## 1.7 Anbringen der Beschriftungen der frei programmierbaren Tasten

Die bedruckten Beschriftungen, die zum Lieferumfang Ihres Telefons gehören, sind unter den frei programmierbaren Tasten anzubringen.



1. Einen Gegenstand mit flachem Ende in die Kerbe einführen (eine Kerbe pro Tastenblock).
2. Die Abdeckung hochklappen.
3. Die bedruckte Beschriftung einlegen.
4. Die Abdeckung wieder herunterklappen.

## 2.1 Telefonieren



Abheben

ODER

Programmierte  
Leitungstaste

ODER

Rufnummer  
direkt wählen

Nach extern wählen Sie die '0'.  
Zur Vermittlung wählen Sie die '10'.

## 2.2 Anruf über Ihre individuellen Kurzwahlziele



Kurzwahl

Nummer des  
Ziels (0 bis 9)

## 2.3 Wahlwiederholung\*

Auswählen  
der Funktion  
'WW'eine der letzten 10  
ausgegebenen Rufnummern  
auswählenWiederholen einer  
Nummer Ihrer Wahl

## 2.4 Anforderung eines automatischen Rückrufs, wenn Ihr interner Gesprächspartner besetzt ist

Interner  
Gesprächspartner  
besetzt



Kennziffer der Funktion  
"Automatischer Rückruf  
bei besetztem Apparat"



## Bei bestehender Verbindung

Bei bestehender Verbindung können Sie verschiedene Funktionen durchführen, wie einen zweiten Gesprächspartner anrufen, oder Ihren Gesprächspartner an einen anderen Apparat weiterleiten.

### 3.1 Senden in MFV

Bei bestehender Verbindung müssen Sie manchmal in MFV senden (zur Steuerung eines Sprachspeichers, einer automatischen Vermittlung oder eines fernabgefragten Anrufbeantworters). Die Funktion wird bei Ende der Verbindung automatisch aufgehoben.

während des Gesprächs



ODER



Programmierte Taste oder  
Kennziffer der Funktion  
“Umschalten auf MFV-  
Eingabe”

Dieselbe  
Taste zum  
Löschen

### 3.2 Anruf eines zweiten Gesprächspartners

Anruf eines zweiten Gesprächspartners bei bestehender Verbindung.



Wählen

ODER



Leitungstaste



Der erste  
Gesprächspartner wird in  
Warteposition gelegt

### 3.3 Einen zweiten Anruf annehmen

Bei bestehender Verbindung versucht eine zweite Person, Sie zu erreichen.

Müller Martin

der Name oder die  
Nummer des  
Anrufenden blinkt 3  
Sekunden lang



Leitungstaste,  
deren LED blinkt



Der erste  
Gesprächspartner wird in  
Warteposition gelegt

### 3.4 Wechsel von einem Gesprächspartner zum anderen (Makeln)

Bei bestehender Verbindung wird ein zweiter Gesprächspartner in Warteposition gelegt. Um das Gespräch mit ihm wiederaufzunehmen.



Der erste Gesprächspartner wird in Warteposition gelegt

Leitungstaste, deren LED blinkt

### 3.5 Verbinden des Gesprächs an eine andere Nebenstelle

Weiterleitung Ihres Gesprächspartners an einen anderen Apparat bei bestehender Verbindung.



Nummer des Zielapparats



Transfer



### 3.6 Gleichzeitiges Gespräch mit 2 Gesprächspartnern

Bei bestehender Verbindung mit einem Gesprächspartner befindet sich ein zweiter in Warteposition.



Kennziffer der Funktion  
"Konferenz"



dieselbe Kennziffer zum Beenden

Sie sind wieder mit Ihrem ersten Gesprächspartner verbunden



Beenden sämtlicher Gespräche

### 3.7 Eine Rufnummer speichern\*

Um während eines Gesprächs die angezeigte Rufnummer in das eigene Kurzwahlverzeichnis zu übernehmen.



Kurzwahlrufnummer aus dem Kurzwahlverzeichnis auswählen



Namen Ihres Gesprächspartners eingeben



Bestätigen (2 Mal)

## 4.1 Programmieren der individuellen Kurzwahl

Ihr Kurzwahlverzeichnis besteht aus den 10 Tasten der Zifferntastatur (0 bis 9).



## 4.2 Persönliches Gestalten Ihrer Begrüßung

Sie können die Standardbegrüßung des Sprachspeichers durch eine persönliche Begrüßung ersetzen. Es ist auch möglich die Standardansage mit Ihrem persönlichen Namen zu versehen.



### 4.3 Der persönliche Assistent: Eine einzige Nummer, um Sie zu erreichen



persönlicher  
Assistent

Rufumleitungstyp  
wählen

Eingabe einer internen  
Rufnummer

UND/ODER



UND/ODER



UND/ODER



Eingabe einer externen  
Rufnummer

Eingabe der  
Rufnummer Ihres  
GSM-Handys  
oder Ihres  
DECT-Handsets

Aktivieren /  
Deaktivieren der  
Verbindung zur  
Vermittlung

### 4.4 Ändern Ihres persönlichen Passworts

Das Passwort wird zum Zugang zu Ihrem Sprachspeicher und zur Sperrung Ihres Telefons verwendet. Das Passwort ist 1515, solange Ihr Sprachspeicher nicht initialisiert wurde.



Optionen

Passwort

altes  
Passwort  
(4 Ziffern)



neues  
Passwort  
(4 Ziffern)

Bestätigen

Durch den integrierten Sprachspeicher und den persönlichen Assistenten gehen keine Anrufe mehr verloren.

### 5.1 Umleiten Ihrer Anrufe auf Ihren Sprachspeicher oder zu einem anderen Telefon



Nummer des  
Zielapparats

### 5.2 Abfragen Ihres Sprachspeichers bei Ihrer Rückkehr

Die LED Ihres Telefons zeigt an, dass Nachrichten vorliegen.



Anzeige der Anzahl  
neuer und alter  
Nachrichten



Passwort

Durchsagen der  
Nachrichten

'1': die Nachricht wiederholen. '2': die Nachricht löschen.  
'3': den Absender der Nachricht zurückrufen.  
'4' und '5': die gewünschte Nachricht auswählen.  
'6': die Nachricht kopieren.  
Tasten '1' bis '6'

### 5.3 Aktivieren/Deaktivieren des persönlichen Assistenten



Anzeige des Zustands des  
persönlichen Assistenten

persönlicher  
Assistent



zum Aktivieren  
des persönlichen  
Assistenten

zum Deaktivieren  
des persönlichen  
Assistenten

Bestätigen

## 6.1 Heranholen eines Anrufs



Kennziffer der Funktion  
**'Heranholen des Rufes gezielt'**



Nummer des  
Telefons, das klingelt

## 6.2 Antwort auf den zentralen Tonruf

Heranholen des zentralen Tonrufs bei Abwesenheit der Vermittlung:

zentraler Tonruf



Kennziffer der Funktion **"Antwort auf den zentralen Tonruf"**

## 6.3 Senden einer Kopie einer eingegangenen Nachricht



Anzeige der Anzahl neuer  
und alter Nachrichten



Passwort



ODER



die zu kopierende  
Nachricht auswählen

die Nachricht  
kopieren

Nummer des  
Zielapparats

Bestätigen



ODER



ODER



ein Ziel  
hinzufügen

Speichern eines Kommentars

die Nachricht  
abschicken

# CE-Konformität

## Konformitätserklärung

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinie:  
1999/5/EG Richtlinie über Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen  
und die gegenseitige Anerkennung ihrer Konformität.

Die Konformität mit der o. a. Richtlinie wird durch das CE-Zeichen auf dem Gerät bestätigt.

Die Konformitätserklärung kann unter folgender Adresse eingesehen werden:

Deutsche Telekom AG  
Geschäftsbereich Endgeräte  
CE-Testlab Steinfurt  
Sonnenschein 38  
48565 Steinfurt  
Tel: 02551 10 612  
Mail: [testlab-steinfurt@telekom.de](mailto:testlab-steinfurt@telekom.de)



**3EH 21030 DTAA Ausg.01**